

PIRATA (11) *sb m*

-ã- (7), -a- (tylko w formie pirate) (2); -ã- *RejZwierc* (5); -ã- : -a- *BielKron* (2:2); końcowe a jasne. *sg N* pirata (3). ♦ *I* piratą (1). ♦ *pl N* piratów (1) *RejZwierc*, pirate *BielKron* (3). ♦ *G* pirát(o)w (3).
Sł stp, Cn, Linde brak.

Rozbójnik morski, korsarz [*pirata* – zbojca morski *Mącz 300d*; – *praedo maritimus*, zbojca morski *Calep*] (11) : *BielŻyw* 80; *RejZwierc* 31; Obaczywszy to Aloizyus poználi że to są Piraté/ to iest wodni zboyce/ vmyflili wroćić sie ku Hiszpaniey *BielKron* 451v, 62, 339v *mag*; Tákże też ono ieden Piratá gdy był ná morzu włápión/ [...] kazał Alexánder áby go wiedziono obieśić. *RejZwierc* 135, 135 [2 r.], 148v, Aaa3; [Na górze nie opodal wieżyczka jest, gdzie straż mieszka dla piratów (to jest zbójców morskich). *RadzPodróż* 202].

W charakterystycznych połączeniach: od piratow pojman, ulápión.

Wyrażenie: »morski pirata« (1): Mieli prześládowanie potomkowie Lechowi z Duńkiego krolestwá od łotrow zbieránych morłkich Pirátów. *BielKron* 339v.